

Vakantiehuizen/Agriturismo Toscane kust met zwembad

Italian Residence biedt u een scala aan betaalbare vakantiehuizen, bijzondere agriturismo's, wijnlandgoederen, eenvoudige budget villa's of luxe vrijstaande villa's met privé zwembad in deze regio, aan de Middellandse zee. Zowel aan de kust bij Viareggio als in het gebied van de Maremma rond Grosseto met zijn fraaie brede zandstranden is het goed toeven voor de ideale gezinsvakantie. Toscane is een perfecte bestemming voor een strandvakantie.



Zoekt u in het gebied rond Viareggio, dan is mijn aanrader om voor een van onze mooie locaties in de heuvels rond Lucca te kiezen. Dit is slechts een half uur van de kust, maar hier is meer rust en hier vindt u ook nog authentieke plaatsjes zoals Vinci en Barga di Lucca. Stop in ieder geval voor een ijsje in een van de beste ijssalons in de regio aldaar, maar bezoek ook zeker Abetone en het fraaie Castelnuovo di Garfagnana in het mooie natuurgebied van de Garfagnana, waar u een heerlijk wandelvakantie kunt houden. U kunt op deze manier een strandvakantie voor het hele gezin combineren met natuur en kunst, en ook nog een wat cultuur opsnuiven in de fraaie plaatsen Pisa en Lucca. Toscane heeft veel te bieden in deze regio want ook de kustplaatsen Viareggio, Lido di Camaiore en Forte dei Marmi, die aaneen geschakeld liggen en verbonden zijn door een prachtige wandel- en fietsboulevard langs het brede zandstrand, zijn de moeite waard. Het zijn mondaine badplaatsen, waar het zelfs de meest verwendde vakantieganger aan niets ontbreekt.

Zoekt u wat meer rust en/of authentieke visserplaatjes, dan raad ik u de Maremma met zijn brede en wat rustigere zandstranden aan. De kuststreek tussen Follonica en Punta Ala met zijn fraaie golfbaan aan zee en het leuke vissersdorp Castiglione della Pescaia en Grosseto zijn authentiek en een bezoek meer dan waard. Ook het natuurgebied tussen Marina di Grosseto en Porto Ercole, waar de koninklijke familie jaren hun vakantie doorbracht, is prachtig. Alle locaties in de gebieden van de Maremma en de Versilia, ook wel de Etruskische kust genoemd, zijn persoonlijk en zorgvuldig geselecteerd op hun bijzondere ligging en hun authentieke Italiaanse karakter. Wij hebben in de meeste regio's ook een lokale agent die Engels spreekt en die er zorg voor draagt dat het u aan niets ontbreekt.

Italian Residence is al ruim 15 jaar de meest gespecialiseerde aanbieder van Agriturismo's, vakantie appartementen, budget en/of luxe vakantie villa's in Italië.



Tips en wetenswaardigheden Toscane

Kenmerken Toscane

De steden van Toscane staan bekend om hun mooie middeleeuwse gebouwen, sfeervolle kerken en musea. De hoofdstad van Toscane, Florence, is een prachtige kunststad. Maar ook in een verstillend dorpje kun je in een kerkje op een prachtige fresco of schilderij van een bekende meester stuiten. De auto is het aangewezen vervoermiddel om afgelegen plekken te bereiken, hoewel tussen de steden regelmatig bussen en treinen rijden. Het aantrekkelijke landschap van bijvoorbeeld de Chianti en de glooiende Crete nodigt echter ook uit tot wandelen.

Noordelijke punt van Toscane

Het ongerepte Garfagnana ligt in het noordoostelijke puntje van Toscane en heeft twee natuurparken; Alpi delle Apuane met de bergachtige Garfagnana in het noorden, uitlopers van de Apennijnen, stelt hoge eisen aan de conditie en Parco della Orechiella, die zich ook voor een mooie wandeling leent. Een mooie route naar de Garfagnana is de S66 vanuit Pistoia door groene heuvels. Vanaf La Lima volg je de S12 naar het ingeslapen kuurplaatsje Bagni di Luca. Een paar kilometer verderop is de Ponte della Maddalena - ook wel Duivelsbrug genoemd - over de Serchio een fotostop waard.

Castelnuovo di Garfagnana is het toeristische hart van deze streek en een geschikte uitvalsbasis voor de Alpi delle Apuane. De twee informatiekantoren zijn goed voorzien van wandelinformatie over dit ruige berggebied; er worden (meerdaagse) tochten voor geofende bergwandelaars georganiseerd. Ook zijn er vanuit Castelnuovo korte (rond)wandelingen uitgestippeld. Minder geofende wandelaars kunnen terecht in het Parco della Orchiella, ten noorden van Castelnuovo, dat bekend staat om zijn bijzondere planten- en dierenrijk. Het dorpje Corfino telt enkele hotels. Vanuit het bezoekerscentrum, ca. zeven kilometer verderop, lopen drie gemarkeerde wandelroutes, waaronder één van ongeveer vijf uur om het Pania di Corfino heen.

Chianti, de wijnstreek van Toscane

Grofweg tussen Florence en Siena ligt het bekendste wijngebied van Italië: de Chianti. De druivenranken worden afgewisseld door wuivende korenvelden, olijfgaarden en cipressen. De gemarkeerde paden, die dwars door dit typisch Toscaanse landschap lopen, zijn in trek bij wandelaars en wijnliefhebbers.

De wijnroute Chiantigiana (S222) doorkruist dit gebied van noord naar zuid en voert langs wijnboerderijen en middeleeuwse dorpen met burchtruïnes. De noordelijke route is dichter bebouwd en drukker; de leukste plaatsjes zijn Greve en Panzano. De mooiste uitzichten biedt de zuidelijke lus, daar is ook minder verkeer. Onderweg kom je om de haverklap gele bordjes met 'vendita diretta' tegen, wijnhuizen waar je wijn kunt proeven en kopen.

Goed te doen in een dag is een rit door het gebied van de Chianti Classico, de driehoek tussen Siena, Castellina en Rada. De wijn hiervandaan is herkenbaar aan de zwarte haan, de 'Gallo Nero', ten teken dat deze soort voldoet aan strenge kwaliteitseisen. Tussen Siena en Castellina ontvouwt zich het Toscaanse landschap in volle glorie. Castellina telt diverse wijnlokale (enoteca). De burchtruïne, de Romaanse kerk en de opvallende toren maken het middeleeuwse plaatsje compleet. Het mooiste dorp in de Chianti is echter Radda, met steile straatjes,

natuurstenen huizen en een karakteristiek kerkplein. Tussen de wijn- en olijfgaarden liggen talrijke boerderijen die omgetoverd zijn tot comfortabele agriturismo's.

Zuid-Toscane: Crete en tufsteen

Slechts weinig mensen weten dat Toscane ook een ruige kant heeft. Ten zuiden van Siena maak je kennis met de Crete; kale leemheuvels die zijn aangetast door erosie en een fascinerend (wandel)gebied vormen. Omringd door cipressen is de abdij van Monte Oliveto Maggiore een geliefd excursiedoel. In de buurt van het pittoreske wijndorp Montalcino, dat fraai bovenop een heuvel ligt, tref je temidden van olijfgaarden en cipressen de Romaanse abdij van Sant' Antimo aan, opgetrokken uit zachtgeel marmer dat verkleurt met de sterkte van de zonnestralen.

Dieper in het zuiden liggen de Etruskische stadjes Sovana, Pitigliano en Sorano kunstig tegen de rotsen aangebouwd. Sovana is wel aardig, maar een tikje saai. Pitigliano ligt trots op een rots van tufsteen (of tuffiet, een zacht vulkanisch gesteente) en is het levendigst van de drie. De vrij toegankelijke synagoge herinnert aan de ooit bloeiende joodse gemeenschap. De aanblik op Sorano is het mooist vanaf de weg naar Sovana of Saturnia: de huizen lijken uit tufsteen gehouwen. Als verblijfplaats komt het nabij gelegen kuurplaatsje Saturnia in aanmerking. Het staat vooral bekend om de warmwaterbronnen. Kuren kan in het nabij gelegen hotel, maar je kunt iets verderop ook gratis bubbelen in de natuurlijke kalkbassins en het stroompje zelf.

De mooiste steden van Toscane

Toscane is rijk aan prachtige steden. Bij deze enkele van de mooiste steden van Toscane op een rij. Zeker een bezoek waard als u in de regio bent.

De schelp van Siena

Twee keer per jaar, in juli en augustus, is de Piazza del Campo het strijdtoneel van de Palio; een paardenrace waarbij de ruiters zonder zadel, in traditionele kostuums, strijden om de eer van hun wijk (de contrada). De schelpvormige Piazza del Campo ontpopt zich 's avonds tot een ontmoetingsplaats voor jong en oud. Onder de arcaden vind je talloze leuke winkels - waaronder veel exclusieve zaken - en restaurants. Het beste zicht op de stad heb je vanaf de 500 treden tellende Torre del Mangia, aan de Piazza del Campo. Het opvallendste bouwwerk is echter de domkerk, waarvan de gevel rijk versierd is. Binnen vallen de versierde zuilen en vloermozaïeken op, alsmede de preekstoel en de Libreria.

Lucca's stoere stadswal

Sinds de 17e eeuw is Lucca omringd door een stadswal die tevens als stadspark dient. Tijdens een rondje, te voet of met de huurfiets (4 km.), zie je hoe gaaf de binnenstad bewaard is gebleven. Het klassieke uitzicht op de rode pannendaken is voorbehouden aan de Guinigi-toren. De autovrije Via Fillungo is Lucca's slagader en biedt een keur aan fraaie etalages en lokale specialiteiten. Zwervend door de zijstraatjes stuit je op de façade van de San Fredianokerk met het goudkleurig mozaïek. Stap ook even naar binnen om de doopvont te bewonderen. Meer historie vind je in de oude Chiasso Barletti, een middeleeuws straatje dat naar het plein San Michele in Foro loopt. De gelijknamige kerk, met de fraaie wit-groene gevel in Pisaans-Romaanse stijl, trekt hier terecht alle aandacht.

Pisa's scheve toren

In Pisa draait alles nog altijd om de scheve toren van 56 m. hoog. In 1990 werd de toren gesloten uit veiligheidsoverwegingen. Vervolgens werd hij gerestaureerd om de helling te verminderen. Na ruim tien jaar werk werd de toren weer voor het publiek geopend. De fundamenten waren versterkt en de toren iets rechter op getrokken. Er werd besloten de toren niet helemaal recht te zetten - dat zou het toerisme geen goed doen. De toren (oorspronkelijk een losstaande klokkentoren) is onderdeel van de Campo dei Miracoli, waar ook de weelderige domkerk, de doopkapel en het kerkhof toe behoren. De domkerk is één grote kunsttempel met als blikvanger de kansel. Wie de massa wil ontvluchten kan terecht op de Piazza dei Cavalieri en in de verrassend leuke buurt rond de universiteit met tal van gezellige café's en restaurantjes.

San Gimignano: hoog, hoger, hoogst

In de middeleeuwen was San Gimignano het toneel van een machtsstrijd tussen rijke families. Iedere familie zette een eigen toren - woning, statussymbool en verdedigingswapen in één - neer, uiteraard hoger dan die van de bureu. Veel van deze hoogmoed kwam ten val, op 15 torens na. De stadspoorten en oude natuurstenen huizen vervolmaken het middeleeuwse beeld. Van de torens is alleen die van het Palazzo del Popolo open voor het publiek; het uitzicht is de klim meer dan waard. Ook Rocca, een ruïne op een heuvel, biedt een mooi panorama. Verder mag je de Romaanse domkerk niet missen vanwege de vele muurschilderingen.

Albast in Volterra

Albast heeft Volterra geen windeieren gelegd, getuige het vele kunsthandwerk in de winkeltjes. Het boeiende Museo Etrusco Guarnacci bezit een imponerende collectie van 600 urnen uit die periode. Daarnaast heeft Volterra een aantal leuke plekjes, zoals de Piazza dei Priori, het mooie uitzicht vanaf een terras op de Piazza 20 Settembre de Via Gramsci en Via Matteotti een de Etruskische boog Porta all'Arco. Ook hier is de domkerk de moeite waard met het ingelegd cassettenplafond. Het stijlvol ingerichte Palazzo Viti herbergt een interessante verzameling goud, Chinees porselein, marmer en albasten kruiken.



Gidsen voor een bezoek aan Toscaanse steden

Wanneer u een stad bezoekt en meer informatie wenst over de geschiedenis en de bezienswaardigheden, is een gids een echte aanrader. Onze gidsen kunnen u alles vertellen over de desbetreffende stad en u een onvergetelijke rondleiding aanbieden.

- Florence. Nederlandse gids Esta Schellenberge (www.naartoscane.nl). Niet alleen kan Esta Schellenberge u een rondleiding geven door Florence, ze kan u ook helpen bij het reserveren van musea, restaurants, (kunst)tentoonstellingen, theatervoorstellingen en concerten. Ze geeft daarnaast suggesties voor activiteiten zoals kookcursussen, het huren van fietsen of vespa's en het maken van een rondvaart op de Arno. Gidsen rondom Florence en museum entreebewijzen kunt ook aanvragen via info@linkfirenze.it.
- Lucca. Nederlandse stadsgids Henny Timmers Lepori nodigt u graag uit om een mooie rondleiding door dit idyllische stadje te maken. Henny Timmers Lepori is bereikbaar op deze telefoonnummers: 00393807118507 en 0039050865078.
- San Gimignano. Engels sprekende gids te regelen via ABV Vagliagli. Zij zijn bereikbaar op het telefoonnummer 00390577322757.
- Siena. Engels sprekende gids voor Siena te regelen via ABV Vagliagli. Zij zijn bereikbaar op het telefoonnummer 00390577322757.

Activiteiten in Toscane

- Toegangskarten bezienswaardigheden. Kaartjes voor musea, de opera etc zijn tegenwoordig via internet vooraf gemakkelijk te reserveren. Persoonlijk heb ik goede ervaring met Viator (<http://www.viatorcom.nl/>).
- Wijnproeverij.
 - Het bezoeken van een leuke wijnproeverij met een lichte lunch in het wijnkasteel van Vernazzano in het Chianti gebied is zeker de moeite waard (www.verrazzano.com).
 - Zie ook Castello di Quercetto (www.castellodiquerceto.it).
 - Gelegen bij Montespertoli is het wijnkasteel van Olivetto zeker een bezoek waard (www.castellooliveto.it).
 - Bij het meer van Trasimeno, in de buurt van Cortona, raad ik u deze wijntour aan (www.vinimezzetti.it).
- Kookcursus.
 - Via www.castelloolivetto.it kunt u een Toscaanse kookles reserveren voor een groep of individuen. The cursus (die 2,5 uur duurt) zal plaats vinden in het keuken van het Kasteel waar deelnemers, samen met de chef en haar staff, typische toskaanse gerechten zullen bereiden. De deelnemers zullen voorzien worden van een keukenschort, een chefmuts en alles dat nodig is om heerlijk te koken. De recepten zullen worden uitgeschreven. U kunt hier de geheimen van het Italiaanse koken ontdekken en uiteindelijk kunt u uw verrichtingen proeven en genieten van de zelfgemaakte wijn van het kasteel. Ter afsluiting krijgt u een rondleiding door het kasteel en kunt u genieten van een zelfgemaakte lunch met nog enkele wijnen van het kasteel.
 - Kookles voor minimaal 6 personen ad € 95,- per persoon via ABV Vagliagli. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met ABV via 00390577322757.

- In de meeste gevallen kunt u ook kookcursussen regelen via uw lokale agent ter plaatse. Voor meer informatie, zie het telefoonnummer van de agent op uw voucher/route.
- Fietsverhuur.
 - De stad Lucca kunt u het beste verkennen met behulp van de fiets. U kunt over de stadsmuren fietsen en door de smalle straatjes (<http://www.touristcenterlucca.com/>).
 - Fietsverhuur voor € 12,- per uur via ABV Vagliagli. U kunt contact met ze opnemen via 00390577322757.
- Vespatour. Vespa's huren voor het ontdekken van het Chianti-gebied in de omgeving van Florence (www.funintuscany.com).
- Paardrijden.
 - Paardrijden op een kasteel gelegen tussen Rome en Siena (www.horse-riding.santacristinacastle.com).
 - Paardrijden in het Chiantigebied in de omgeving van Florence (www.funintuscany.com)
 - Paardrijden in Toscane (<http://www.equineturism.co.uk/worldwidehorseholidays/italyhorseholidays.asp>)
- Golf. Golf in Toscane (www.golftoday.co.uk)

Restaurants

Naar zelf vele jaren Toscane te hebben bezocht, deel ik graag met u mijn favoriete locaties en restaurants. Vele zijn een echte aanrader en een bezoek aan deze restaurants draagt zeker bij aan een echte Toscane ervaring.

Lucca en omgeving

- **Restaurant Anticalocanda dell Angelo** ([Via Pescheria 21 - Lucca](#)). Dit is een zekere aanrader in Lucca. Als u na de fietstocht over de stadsmuren van Lucca honger heeft gekregen, rijd dan het centrum in en ga heerlijk dineren bij dit restaurant.
- **Bucadisanantonio** ([Via delle Cerve 3 - Lucca](#)). Ook dit is een heerlijk restaurant in Lucca.
- **Restaurant La Mora** ([Via Sesta Moriano 1748, Ponte a Mariano](#)). Gelegen in de omgeving van Lucca vindt u dit bijzonder goede restaurant.
- **Restaurant Il Botteghino** ([Via per Matraia 1505 - San Pancrazio](#)). Ook gelegen in de omgeving van Lucca, op het platteland. Bij deze zeer leuke en authentieke bodega kunt u voor weinig geld heerlijk dineren.
- **Butterfly Vista** ([ss12 Brennero - Marlia](#)). Voor een absoluut avondje uit raad ik van harte dit ster restaurant aan. U kunt hier bijvoorbeeld genieten van een zes-gangen visdiner met wijnarrangement voor ongeveer € 90,- per persoon.
- **Restaurant Canapino** ([Via del Giardinetto 94 - Marlia](#)). Een heerlijk lokaal restaurant waar u een vier-gangen diner kunt krijgen voor rond de € 20,- per persoon inclusief wijn. Het restaurant ligt in Marlia op 7 km van Lucca.
- **Restaurant Vipore Pieve Santo Stefano**. In de heuvels boven Lucca vindt u deze aanrader. U kunt hier genieten van de beste spareribs en de meest gekruide frietjes ooit. Alle gasten die via ons (danitalia) hebben geboekt kunnen hier 10% korting krijgen.

San Miniato

- **Restaurant Cenacolo** (Via Dalmazia 159 – San Miniato). San Miniato is een leuk oud plaatsje en zeker een bezoek waard. Mocht u hier rond lunchtijd zijn, dan raad ik u zeker aan dit restaurant te bezoeken.
- **Restaurant Quatro Gigli** (Piazza Michele 1, Montopoli). Logeert u in de omgeving van San Miniato, dan is ook dit restaurant zeker een bezoekje waard. Dit hotel in het leuke kleine dorpje Montopoli heeft een bijzonder restaurant in een kelder. Met mooi weer kunt u heerlijk dineren op het terras.
- **Restaurant La Taverna dell'Ozio** (Via Zara 85 – Corrazzano). Dit restaurant ligt aan de doorgaande weg van San Miniato naar Montaione en is zeker ook een bezoek waard als u in de regio verblijft.

Volterra

- **Restaurant Del Duca** (Via di Castello 2 – Volterra). De plaats Volterra ligt op een heuvel en is absoluut een bezoek waard. De vele oude steegjes en straatjes doen u denken dat u in de middeleeuwen bent beland. Ik raad u zeker aan dit sfeervolle restaurant te bezoeken dat ook mijn persoonlijke lijstje van favorieten staat.

Montespertoli

- **Le Fonti a San Giorgio** (Via Colle San Lorenzo – Montespertoli – 0571-609298)
- **La Lombricaia** (Via Colle a Montalbino – 10 Montespertoli)
- **La Terrazza** (Viale Matteotti 50 – Montespertoli). U kunt hier genieten van heerlijke paste met verse truffel.
- **Lo Staccio** (Via Taddeini 70 – Montespertoli)
- **Arte e Vino** (Via Sidney – Sonino, tegenover het verkeersbureau)

Regio Florence en het Chiantiegebied

- **La Querce** (Loc. La Querce, Via Arentina 12 – Levane)
- **Trattoria Cernacchi** (Loc. La Panca - Greve in Chianti).
- **Castello Verrazzano** (Piazza G. Matteotti 28 – Greve in Chianti).
- **Carlino d'Oro** (Loc San Regolo 33 – Gaiole in Chianti).
- **Trattoria la Toppa** (Centro Storico – San Poggio in Donato).
- **La Botta di Baco** – een echte aanrader (Centrum Radda in Chianti).
- **La Bottega** (Volpaia naast Radda in Chianti).
- **Il Campanellino** (Barberina Val d'Elsa).

San Gimignano

- **Restaurant La Mandragola** (Via Berignano 58 – San Gimignano). San Gimignano is een must als u nooit eerder in Toscane bent geweest, maar het is enorm toeristisch. Dus ga vooral niet te laat op de dag en voor de lunch raad ik dit restaurant van harte aan.
- **Restaurant Casa I Massi** (Loc. San Benedetto – Mura 50050). Dit is echt mijn persoonlijke favoriet in Toscane, gelegen in de omgeving van Montaione. Een echte aanrader.

Siena

- **Restaurant Pievina** (Lauretana 9 – 53041 Asciano). Voor de lunch kan ik dit heel bijzondere restaurant aanraden iets ten zuiden van Siena.
- **Taverna di Vagliagli** (Via de Segente 4 – Vagliagli). Logeert u in de omgeving van Siena? Dan raad ik u ook dit restaurant aan.

Monteriggioni

- **Restaurant Il Pozzo** (Piazza Roma 2 – Monteriggioni). Dit is een klein maar heel bijzonder plaatsje wat zeker ook een bezoek waard is. En indien u er rond lunchtijd bent, raad ik zeker dit restaurant aan.

Val d'Orcia (ten zuiden van Siena)

- **Osterio Ducco** (Buonconvento)
- **Il Poggio** (Azienda Agricola Celle sul Rigo)
- **Il Ristoro** (Via Corsano Grotti 574 – Loc Villa di Corsano – Monterioni d'Arbia)

Glutenvrij dieet in Italië

Mag u geen gluten en gaat u op vakantie in Italië? Als u op onderstaande link drukt vindt u allerlei goed tips die u kunt gebruiken tijdens uw vakantie.

http://www.glutenvrij.nl/uploaded/FILES/03_NCVvakantie/2.04%20Italie_info.pdf

Pretparken in de buurt

Acqua Village - Cecina (Livorno)

[Acqua Village Cecina](#) is een gigantisch waterpretpark dat plezier garandeert voor jong en oud. In het park vind je een verzameling van waterglijbanen zoals de 'Kamikaze' en de 'Anaconda'. De top attractie de 'Twister Black hole' is er een voor durfals: het is een zestig meter lange afdaling in het pikdonker.

Ook zijn er verschillende zwembaden zoals o.a. een golfslagbad, een hydromassagebad en een relax lagune. Daarnaast zijn er allerlei leuke activiteiten te ondernemen zoals voetballen op een zeepbaan, levend tafelvoetbal en beachvolleybal. Er is een speciaal gedeelte gereserveerd voor kinderen die onder leiding van een animatieteam allerlei leuke dingen ondernemen. Er bevindt zich trouwens nog een tweede Acqua Village in Toscana, te weten in Follonica (Grosseto). Follonica heeft net iets meer te bieden voor jongeren en jong volwassenen. Zo gaat hier het feest in de discotheek de hele nacht door. Of kun je op het terras van de elegante Baluba Club genieten van een overheerlijke cocktail.

Entree:

€ 15 voor volwassenen

€ 12 voor 3-11 jaar



Parco Avventura Fosdinovo - Fosdinovo (MS)

[Parco avventura Fosdinovo](#) biedt alternatief vermaak voor families die eens in actie willen komen in de natuur. Maar ook de echte rouwdouwers kunnen hier hun ei kwijt. Zoals de naam al aangeeft, staat avontuur centraal in dit park: Er zijn 6 survivalbanen van verschillende niveaus, variërend van heel vriendelijk voor kinderen tot extreem uitdagend voor volwassenen. Speedfreaks kunnen zich op het mountainbikeparcours of de quadbaan begeven.

Entree:

€ 19 voor volwassenen

€ 17 voor jeugd tot 17 jaar (per 4 jongeren moet 1 volwassene begeleiden)

€ 7 voor de allerkleinsten (alleen onder begeleiding van hun ouders)



Pinocchio park - Collodi

[In het Toscaanse stadje Collodi ligt Il Parco di Pinocchio](#), het Pinokkio-park. In dit park beleef je het originele sprookje van Pinocchio in een natuurlijke ambiance. Il Parco di Pinocchio is niet zozeer een attractiepark, maar meer een verzameling van allerlei waardevolle kunstwerken. In het park staan 84 schitterende beelden van alle hoofdrolspelers uit het verhaal: *Emilio Greco* (Japie krekel), *la fata* (de fee), *il gatto e la volpe* (de kat en de vos) en natuurlijk *il grande pescespada* (de grote zwaardvis).

Entree

€10 voor volwassenen

€ 7,00 voor kinderen van 3 tot 14 jaar



Elbaland - Portoferraio (Livorno)

[Elbaland](#) is een natuurpark waar je alleen maar typisch Italiaanse dieren tegenkomt. Op het terrein, dat circa 120.000m² bestrijkt, lopen paarden, ezels, geiten, schapen, konijnen en allerlei soorten vogels vrij rond. Ook kun je vlinders bewonderen in de vlindertuin. Het noordelijke gedeelte van het park is geheel gewijd aan de prehistorie waar reconstructies van dinosaurussen te zien zijn. Daarnaast is er ook een grote speeltuin voor kinderen met o.a. trampolines, glijbanen en een midgetgolfbaan.

Entree € 6



Centro Carapax - Massatima (Grosseto)

[Centro Carapax](#) is het grootste reservaat van Europa waar *tartarughe*, schildpadden, worden opgevangen. Hier worden zowel Italiaanse als exotische schildpadden gered, bestudeerd, gefokt, en voorbereid op terugplaatsing in de natuur. Als je op het juiste moment in het park aanwezig bent kun je zelfs zien hoe de eieren worden gelegd of getuige zijn van de eerste stapjes die de jonge schildpadjes in de grottemensenwereld zetten.

Entree € 6



Italiaanse taal en hulpzinnen

Hieronder vindt u een lijst met Italiaanse zinnen die uw verblijf mogelijk vergemakkelijken. De meeste eigenaren spreken namelijk uitsluitend Italiaans. Mocht u taalproblemen met de eigenaar hebben dan kunt u zich wenden tot de Engelstalige agent ter plaatse. Dit nummer kunt u vinden op uw voucher. Lukt dat ook niet, dan kunt u Italian Residence bellen.

1. Goedemorgen, goedemiddag, goedenavond.
Buongiorno, buona sera, buona sera.
2. Wij verwachten wat later aan te komen.
Aspettiamo di arrivare più tardi.
3. Wij zitten momenteel in een file.
Siamo attualmente in un ingorgo /coda.
4. Kunt u mij de weg naar.... wijzen, Links, rechts?
Mi può mostrare la strada per, sinistra, a destra?
5. Hoe laat kunt u hier zijn?
A che ora sei qui?
6. Alstublieft dit is de voucher van het reisbureau
Per favore questo è il voucher dell'agenzia di viaggi
7. Het huis is vies kunt u het huis opnieuw schoonmaken?
La casa è sporca si può pulire la casa di nuovo?
8. Dit is de borg voor het vakantiehuis
Questo è il deposito per la casa vacanza
9. Kunt u mij de borg terug betalen van het vakantiehuis?
Puoi pagarmi il deposito di ritorno?
10. Hoe laat kunt u hier zijn voor de sleuteloverdracht en teruggave van de borg?
A che ora siete qui per la consegna delle chiavi e restituzione del deposito?
11. Tot hoe laat is de supermarkt open?
Fino a che ora è il supermercato aperto?
12. Waar is de dichtst bijzijnde supermarkt, winkels, restaurant, dokter, ziekenhuis?
Dove si trova il più vicino supermercato, negozi, ristoranti, medico, ospedale?
13. Kunt u mij aangeven hoe de oven, magnetron, tv, werken?
Prego di dirmi come d'usare,il forno, microonde, tv, lavo?
14. Is het gas aangesloten voor het gasfornuis?
È collegato la stufa a gas?
15. Is het warm water aangesloten?
È l'acqua calda collegato?
16. Is de elektra aangesloten?
È l'energia elettrica collegati?
17. Er is een lamp kapot, kunt u deze vervangen?
E rotta una lampadina, si può sostituire?
18. De oven, tv, magnetron, ijskast, is kapot kunt u deze repareren?
Il frigorifero, forno, tv, microonde,, è rotto si può riparare?

19. Kunt u vandaag het zwembad schoonmaken?
Riesci a pulire la piscina oggi?
20. Kunt u het beddengoed vervangen?
Potete sostituire la biancheria da letto?
21. Kunt u de handdoeken vervangen?
Potete sostituire gli asciugamani?
22. Hoeveel kost een extra set beddengoed?
Quanto costa un extra set di biancheria?
23. Wordt het beddengoed vervangen na een week?
Le lenzuola vengono cambiate dopo una settimana?
24. Graag wat extra kopjes, borden, glazen, messen, vorken, lepels
Per piacere qualcosa in più tazze, piatti, bicchieri, coltelli, forchette, cucchiari
25. Ik mis stoelen, tafel, ligbedden voor het zwembad
Mi mancano sedie, tavolo, sedie per la piscina
26. Hartelijk dank voor uw hulp
Grazie per il vostro aiuto
27. Ik spreek geen Italiaans spreekt u een andere taal, of kunt u iemand halen die ons wel verstaat?
Non parlo italiano si parla un'altra lingua, o puoi scegliere qualcuno che ci capisce bene?
28. Wij willen graag een babybed, babystoel hebben, kunt u hiervoor zorgen?
Per favore, è possibile inserire un lettino baby, seggioloni?

